



**actalliance**

Rapport annuel 2017

# Table des matières

Message du Secrétaire général .....	5
Temps forts de l'action humanitaire .....	6
Temps forts de l'action de développement .....	8
Temps forts de l'action de plaidoyer .....	9
Afrique .....	10
Asie-Pacifique .....	12
Amérique latine et Caraïbes .....	14
Moyen-Orient et Afrique du Nord .....	16
Égalité des sexes, Changement climatique, Migration et déplacements .....	18
Qualité et redevabilité .....	22
Forums: rassembler les membres .....	23
Groupes consultatifs .....	24
Communautés de pratique .....	25
Comptes audités .....	26
Comité directeur de l'Alliance ACT .....	28
Membres et observateurs de l'Alliance ACT .....	29

**Photo de la page de couverture:** Une femme rohingya dans un camp de réfugiés près de Cox's Bazar au Bangladesh porte un sac de riz fourni par le gouvernement bangladaise. Plus de 600 000 Rohingyas ont fui la violence sanctionnée par le gouvernement au Myanmar pour se réfugier au Bangladesh. PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT

# actalliance

Une coalition globale de 146 Églises et organisations d'inspiration religieuse

**LE PLUS GRAND RÉSEAU AU MONDE**  
d'Églises et d'agences protestantes et  
orthodoxes investies dans **l'aide humanitaire,**  
**le développement et le plaidoyer**

**146**

organisations membres  
en 2017

**4%**

d'organisations  
membres  
globales

**23%**

d'organisations  
membres dans  
le Nord

**73%**

d'organisations  
membres dans  
le Sud



**59**  
forums

actif dans  
**127**  
pays

Pour des communautés  
**DURABLES ET**  
**RÉSILIENTES**  
avec en leur cœur  
les droits humains  
et la dignité

Une adhésion aux  
**NORMES ET CODES**  
**internationaux**  
**LES PLUS**  
**EXIGEANTS**





Photo: Rudelmar Bueno de Faria  
PHOTO: SIMON CHAMBERS/ACT

## Message du SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

L'année 2017 aura été marquée par la transition, avec l'arrivée à terme du mandat du Secrétaire général sortant John Nduna en mai, suivie en juin de mon entrée en fonction à ce poste.

Certains axes du programme ont également traversé une période de forte transition en 2017. En témoignent tout particulièrement la révision du mécanisme humanitaire, la formation de nouveaux partenariats, l'évolution rapide du paysage de la communication, et la montée en puissance du profil de l'Alliance ACT dans le domaine de l'égalité des sexes. La révision de la Stratégie globale et les préparatifs pour la prochaine Assemblée générale ont aussi amorcé des processus de changement qui feront entrer l'Alliance dans une nouvelle phase.

En parallèle, une bonne continuité et la poursuite des efforts de construction sur les bases posées lors des années précédentes ont accompagné ces évolutions, notamment dans les programmes sur la justice climatique, la migration et les déplacements, et la redevabilité du secteur privé.

L'Alliance a considérablement progressé dans tous ses domaines de programmation tout au long de 2017. Parmi ses succès saillants figurent l'élargissement et l'approfondissement de son engagement pour la justice climatique et la réduction des risques de catastrophe, ainsi que la réputation grandissante de l'Alliance dans ces domaines de par le monde; la participation, ainsi que la reconnaissance et le rôle croissants d'ACT dans l'émergence du Pacte mondial pour les réfugiés et du Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières; le développement de plans conjoints de préparation et

de réponse aux situations d'urgence et le déploiement du nouveau mécanisme humanitaire; l'obtention de la certification CHS par le Secrétariat; la forte reconnaissance accordée à l'Alliance en tant que voix religieuse crédible dans les débats sur la religion et le développement, l'égalité des sexes, et la localisation de l'aide humanitaire entre autres, faisant ainsi d'ACT un partenaire de choix pour de nombreuses agences de l'ONU; la visibilité médiatique accrue de l'Alliance, sa bonne gouvernance et les préparatifs pour l'Assemblée 2018; et la formation de l'Académie de plaidoyer, pour n'en citer que quelques-uns.

L'année 2017 a été ponctuée d'importants jalons qui ont guidé la révision de la Stratégie globale. Elle sera soumise à l'approbation de l'Assemblée générale en octobre 2018. Les résultats obtenus ont forgé le socle de ma vision initiale pour l'Alliance, qui vise la pertinence, la cohérence et l'efficacité grâce à des forums robustes et actifs, des membres engagés et des partenariats externes stratégiques.

Je vous remercie pour votre soutien et votre engagement constants.

Bien à vous,

Rudelmar Bueno de Faria  
Secrétaire général de l'Alliance ACT  
Secretary



Photo: des femmes dans un champ de maïs en Tanzanie, où des membres d'ACT ont lancé des programmes d'autonomisation des petits exploitants afin de soutenir les communautés dans le processus de la chaîne de valeur du maïs et garantir un moyen de subsistance durable. PHOTO: ALPHA KAPOLA



# TEMPS FORTS de l'action humanitaire

En 2017, l'ancien Mécanisme d'intervention humanitaire de l'Alliance ACT a été remplacé par le Mécanisme d'intervention humanitaire révisé.

Le Mécanisme d'intervention humanitaire révisé a pour objectif de permettre une réponse plus efficace à l'échelle de l'Alliance en temps de crise. Les révisions comprennent :

- La substitution de «Notes de cadrage» aux «Appels préliminaires».
- La promotion d'une programmation conjointe des Appels entre les forums d'ACT.
- Une prise de décision menée par les forums et l'affectation des contributions aux fonds non alloués si possible.
- L'utilisation de la Norme humanitaire fondamentale comme cadre de qualité et de redevabilité de l'Alliance ACT.

**Photo:** une mère et ses enfants dans le nord-ouest d'Haïti. Suite à la dévastation de leur village par l'ouragan Matthew, un membre de l'Alliance ACT a aidé la communauté à reconstruire son économie en fournissant du matériel de pêche, un réfrigérateur solaire pour conserver leurs prises et d'autres formes d'assistance. PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

## Renforcement des capacités sur le Mécanisme d'intervention humanitaire révisé

■ L'Alliance ACT a organisé des sessions de formation régionales sur le nouveau Mécanisme pour les membres et forums. Les participants se sont engagés à accueillir des ateliers de formations locaux sur le Mécanisme.



## Soutien aux membres et aux forums en matière d'intervention humanitaire

■ Les membres nationaux de l'Alliance ACT ont répondu à des situations d'urgence et des crises de petite à moyenne ampleur en Roumanie, Ukraine, Pérou, Malawi, Madagascar, Sri Lanka, Bangladesh, Inde, Chine, Sierra Leone, Indonésie, République dominicaine, Haïti, Liberia, et Nicaragua.



23 appels = 16 500 000 \$



25 projets du fonds d'intervention rapide = 1 270 245 \$

## Plans de préparation et de réponse aux situations d'urgence (EPRP)

■ La préparation aux situations d'urgence demeure une priorité au niveau des forums. Le nouveau groupe de travail de l'Alliance ACT dédié aux EPRP a révisé les directives destinées à aider les membres et forums à élaborer leurs EPRPs communs.

■ À compter de fin 2017, 21 forums nationaux d'ACT disposaient d'un EPRP, tandis que huit forums nationaux, un forum multinational, et un forum régional travaillaient à la rédaction du leur.



En 2017, 21 forums nationaux d'ACT disposaient d'un EPRP



Engagement



Dépenses réelles

## ACT respecte les engagements pris dans le cadre du Sommet mondial sur l'action humanitaire

Des membres d'ACT ayant participé à une enquête de 2017, 55% ont déclaré avoir dédié plus de 60% de leurs dépenses d'intervention humanitaire totales à leurs partenaires locaux ou nationaux. Ceci surpasse l'engagement du Grand compromis, qui appelle à ce que 25% du financement humanitaire mondial soit alloué à des acteurs locaux ou nationaux d'ici 2020.

## Plaidoyer humanitaire

L'Alliance ACT s'est engagée auprès de divers réseaux dans le cadre de son plaidoyer humanitaire, y compris :



International  
Council of  
Voluntary  
Agencies

JOINT LEARNING INITIATIVE on  
Faith & Local Communities





▲ La Somalie a traversé quatre saisons consécutives de faibles précipitations. La situation est exacerbée par le conflit persistant dans le pays. La sécheresse est si sévère que le bétail meurt en raison du manque d'eau. Les membres d'ACT distribuent de la nourriture et de l'eau dans la région. PHOTO: HÅVARD BJELLAND/NCA

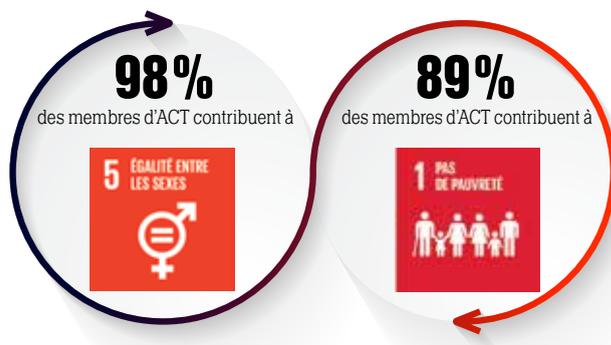


# Temps forts de l'action de développement

## Contribution aux Objectifs de développement durable

L'Agenda 2030 et ses Objectifs de développement durable (ODD) ont réitéré la légitimité de la mission que s'est donnée l'Alliance ACT de bâtir un monde où «personne n'est laissé de côté».

Le Secrétariat d'ACT cartographie actuellement les travaux de l'Alliance pour mieux les aligner au cadre des ODD.



Des membres d'ACT ayant participé à une enquête de 2017, 98% contribuent à l'ODD 5 (Égalité des sexes), et 89% à l'ODD 1 (Pas de pauvreté).

L'Alliance ACT continue à appeler à la poursuite des ODD existants, et tout particulièrement à l'application de leurs principes fondateurs, qui prônent une action en faveur des plus défavorisés, de la durabilité et de la responsabilité universelle comme moyen de les atteindre.



**Photo:** des chrétiens participent à une procession publique lors du dimanche de Pâques dans l'État de Jonglei au Soudan du Sud. Les Églises du Soudan du Sud ont joué un rôle critique dans la médiation du conflit déchirant la nation. Les membres d'ACT soutiennent les initiatives de paix et de réconciliation/  
PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

## Religion et développement

La valeur et la légitimité des acteurs d'inspiration religieuse dans le secteur du développement continuent de jouir d'une reconnaissance croissante auprès des acteurs internationaux du domaine. En 2017, un numéro spécial de la revue *The Ecumenical Review* dédié au thème «Religion et développement» a été publié avec le soutien de la communauté de pratique (CdP) Religion et développement de l'Alliance ACT. L'intérêt et le besoin de mieux comprendre le lien d'intention entre la religion et le développement existent bel et bien. En occupant un créneau unique au sein de cette discussion, ACT fait entendre une voix essentielle au dialogue.

### Renforcement des capacités sur la religion et le développement

En 2017, la communauté de pratique Religion et développement a commencé à élaborer un module de formation en ligne pour mettre en avant la valeur qu'apportent les membres d'ACT aux discussions à ce sujet. Le module entend renforcer les capacités de l'Alliance à contribuer à ce débat.

### Coalition confessionnelle sur le développement durable

La Coalition confessionnelle de l'Asie-Pacifique sur le développement durable est un regroupement régional d'organisations inspirées de diverses religions consacré à l'apprentissage et à l'action, qui s'engage en faveur du développement durable. Dans toute l'histoire, les groupes confessionnels ont joué un rôle majeur dans l'apport de services humanitaires et de développement aux communautés. Les acteurs d'inspiration religieuse sont souvent les premiers à répondre aux crises humanitaires. La Coalition, qui compte des membres d'ACT dans ses rangs, a pour objectif d'amplifier la voix des communautés religieuses et de participer activement aux discussions régionales sur le développement en Asie-Pacifique, afin d'influencer les processus globaux, y compris les ODD.

**Photo du haut:** un prêtre orthodoxe copte dans le village de Sakra en Égypte  
PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

# Temps forts de l'action de plaidoyer



Le plaidoyer pour la justice de l'Alliance ACT a contribué à des cadres internationaux majeurs, dont l'Agenda 2030 pour le développement durable, l'Accord de Paris sur le climat, le Grand compromis du Sommet mondial sur l'action humanitaire, et le Partenariat mondial pour une coopération efficace au service du développement. ACT a principalement consacré son plaidoyer

fondé sur les droits humains et la foi à l'influence des communautés religieuses sur les politiques et pratiques. Le profil d'ACT en tant qu'Alliance active dans le plaidoyer s'est fortement renforcé, et les initiatives et partenariats émergents reconnaissent de plus en plus son action de plaidoyer sur des questions cruciales affectant les secteurs du développement et de l'aide humanitaire.



## Académie de plaidoyer

L'Académie de plaidoyer a été fondée en tant qu'initiative de renforcement des capacités mixte proposant entre autres des cours magistraux sur demande, des séminaires en ligne, un accompagnement et du mentorat à ses participants. Le groupe consultatif d'ACT sur le plaidoyer est chargé de sa coordination. L'Académie a pour but de renforcer les capacités des membres, Églises et partenaires d'ACT partout dans le monde à mener à bien du plaidoyer, du lobbying, des campagnes et des initiatives médiatiques aux niveaux national, régional et global. En 2017, les modules de formation ont abordé les thématiques prioritaires de l'Alliance telles que le changement climatique, l'égalité des sexes, les droits humains et les ODD.



## Lutte contre les inégalités

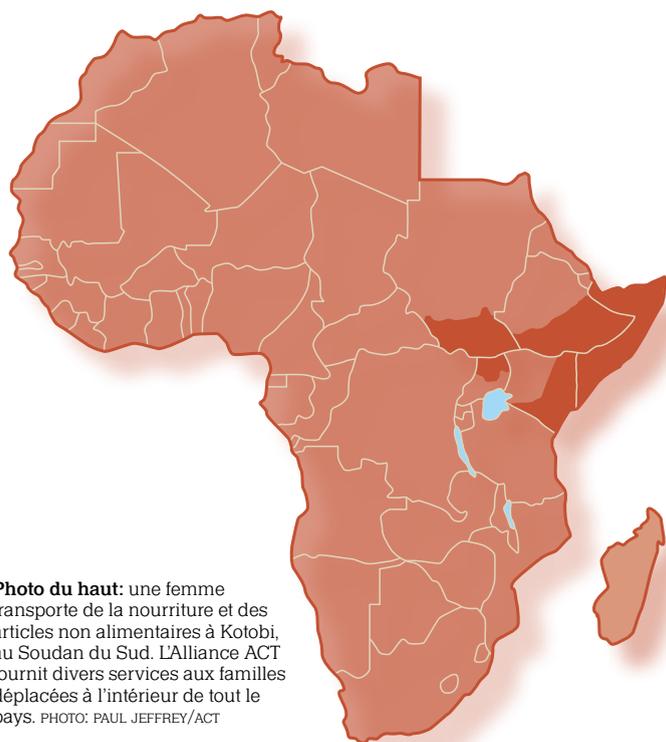
ACT a continué d'épauler l'alliance mondiale Fight Inequality, et de soutenir la participation à cette initiative de ses membres, forums et Églises partenaires en Afrique, en Europe et en Asie. L'Alliance a notamment concouru à la semaine d'action de Fight Inequality et plaidé pour l'égalité économique au cours du Forum économique mondial à Davos, en partageant les expériences des membres d'ACT et des communautés confrontées à des inégalités à leur niveau et à l'échelle de leur pays.



## Redevabilité du secteur privé

ACT s'est ralliée à d'autres organisations de la société civile et acteurs œcuméniques aux fins de soutenir la mise en œuvre des principes directeurs de l'ONU relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme. Des membres d'ACT et des représentants des forums ont participé au Forum 2017 sur les entreprises et les droits de l'homme de l'ONU accueilli par le Conseil des droits de l'homme. À cette occasion, ACT, en collaboration avec ses membres et partenaires, a organisé un séminaire dédié spécialement à explorer comment les Églises et acteurs confessionnels peuvent contribuer à rendre le secteur privé et les entreprises redevables envers les communautés.

# Afrique



**Photo du haut:** une femme transporte de la nourriture et des articles non alimentaires à Kotobi, au Soudan du Sud. L'Alliance ACT fournit divers services aux familles déplacées à l'intérieur de tout le pays. PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT

## Mobilisation des responsables d'Églises dans la Corne de l'Afrique

En 2017, la sécheresse et les troubles ont frappé la Corne de l'Afrique, touchant gravement la plupart de la Somalie, le sud-est de l'Éthiopie, le Soudan du Sud, le nord-est et la côte du Kenya, ainsi que le nord de l'Ouganda.

L'Alliance ACT a mobilisé les responsables d'Églises de la région pour lutter contre la sécheresse affectant environ 20 millions de personnes. ACT, aux côtés de gouvernements, de l'ONU et d'autres acteurs, a réclamé davantage de ressources pour déployer des interventions à plus large échelle dans le but d'éviter la souffrance et les pertes de vies dans la région.

Un « Appel à l'action » lancé par ACT et les responsables d'Églises sur les causes profondes de la sécheresse, des conflits et du changement climatique a plaidé pour un soutien accru aux appels humanitaires. La mobilisation des responsables d'Églises a vu la coopération œcuménique d'ACT consolidée, et le rôle des Églises et des organisations confessionnelles dans la réponse à la crise dans la région renforcé. L'Alliance ACT a également distribué de la nourriture et de l'eau et mené des interventions en espèces dans quatre des pays les plus touchés de la région.

« Une culture du partage et de l'unité s'instaure dans ces moments-là [sécheresse]... Même quand toute la communauté est en péril, les agriculteurs qui s'en sortent relativement mieux donnent ou prêtent du grain aux plus vulnérables dans leur communauté. »

— Hilina Abebe, Norwegian Church Aid

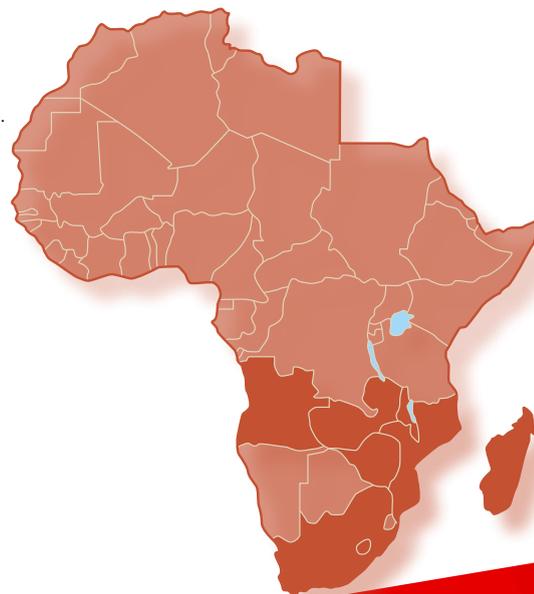
► Après avoir travaillé ensemble au jardin communautaire, des femmes chantent et dansent sur le chemin du retour en haut d'une digue qu'elles ont creusée pour maîtriser les crues autour d'un village dinka dans l'État de Jonglei au Soudan du Sud. L'Alliance ACT aide les villageois à reprendre le cours de leur vie en leur apportant des logements, des moyens de subsistance et la sécurité alimentaire. PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT



# Les forums régionaux derrière un agenda commun

Le forum régional ACT de l'Afrique australe, constitué du Malawi, du Mozambique, de la Zambie, du Zimbabwe, du Lesotho, de l'Angola, de l'Afrique du Sud et de Madagascar, a étudié divers moyens de mieux se positionner pour répondre plus efficacement aux besoins humanitaires, de développement et de plaidoyer de la région.

Le forum s'est ainsi engagé à réaligner ses plans régionaux aux Objectifs de développement durable et à impliquer les jeunes de façon plus stratégique dans sa direction et ses activités. Il a également pris le parti d'articuler ses efforts de plaidoyer autour de l'industrie extractive, la justice climatique et la migration.



**Industrie extractive**



**Justice climatique**



**Migration**

▼ Des milliers de manifestants descendent dans les rues au Zimbabwe.

PHOTO: CECIL BO DZOWWA



## Le rôle de premier plan de la société civile

Autrefois connu sous le nom de «grenier de l'Afrique», le Zimbabwe et son peuple ont résisté à la dégradation des conditions sociales, économiques et politiques dans le pays sous l'autorité de l'ancien président Mugabe depuis son indépendance en 1980. L'intervention de l'armée et la démission soudaine de l'ancien chef de l'État auraient pu plonger le pays tout entier dans le conflit.

Le forum ACT du Zimbabwe et un réseau d'organisations locales de la société civile ont uni leurs forces pour contribuer à une transition gouvernementale pacifique. Ensemble, ils ont créé une plateforme de vision nationale et invité les parties prenantes à participer à un dialogue inclusif pour «Le futur [Zimbabwe] que nous voulons».

Le forum ACT du Zimbabwe, des syndicats, des Églises et des organisations de la société civile se sont ensuite rassemblés lors d'une Convention nationale du peuple. Ils ont identifié ensemble des thèmes prioritaires et des recommandations à soumettre au président actuel du Zimbabwe. Le discours du président Mnangagwa sur l'état de la nation a abordé nombre des priorités identifiées et recommandées par la société civile.

Le rôle de catalyseur du forum ACT du Zimbabwe s'est révélé crucial à la mobilisation de la société civile du pays. Le forum continuera d'œuvrer aux côtés d'organisations de la société civile pour suivre le travail du gouvernement sur les priorités.

# Asie-Pacifique

## Partenariat régional avec l'ONU

Le bureau Asie-Pacifique d'ACT et le bureau régional de l'UNICEF pour l'Asie de l'Est et le Pacifique ont formé un partenariat fondé sur la conviction commune que tous les enfants ont le droit de survivre, de s'épanouir et de réaliser leur potentiel. Cet effort conjoint vise à promouvoir la collaboration des responsables d'Églises et des communautés pour garantir le plein exercice des droits de l'enfant.

▲ Une femme tient son petit-fils dans ses bras dans un village népalais où les membres d'ACT ont apporté leur assistance aux habitants suite au tremblement de terre dévastateur de 2015

PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

«Les droits des enfants doivent être protégés dans tous les aspects de notre action. Un partenariat avec l'UNICEF permettra aux membres d'ACT de faire entendre encore plus fort leur voix aux niveaux national, régional et global, en défendant les droits de l'enfant dans tout ce que nous faisons.»

—Anoop Sukumaran, représentant régional d'ACT pour l'Asie-Pacifique

## Les forums d'ACT répondent à la crise des Rohingyas

Le 25 août 2017, un conflit a éclaté dans l'État de Rakhine au Myanmar, provoquant l'arrivée massive de Rohingyas au Bangladesh. À l'époque, le forum ACT du Bangladesh intervenait déjà suite aux inondations occasionnées par les pluies torrentielles de la mousson. Le fait que le forum ait su répondre en même temps aux besoins des Rohingyas échappant à la violence et à une catastrophe naturelle témoigne du potentiel des forums en situation d'urgence, et de leur capacité à

mobiliser et à coordonner rapidement les efforts des membres.

Les forums ACT du Bangladesh et du Myanmar ont répondu à la crise des Rohingyas. Les programmes et l'assistance fournis se sont attachés entre autres à fournir des abris dans le pays, des articles non-alimentaires, une sécurité alimentaire, un soutien psychosocial, un relèvement rapide, des moyens de subsistance, et des transferts inconditionnels en espèces.



**Abris dans le pays**



**Articles non-alimentaires**



**Sécurité alimentaire**



**Soutien psychosocial**



**Relèvement rapide**



**Subsistance**



**Transferts inconditionnels en espèces**

**Photo ci-dessus:** un homme rohingya attend d'être enregistré dans un camp de réfugiés près de Cox's Bazar au Bangladesh, dans lequel les membres d'ACT apportent une aide humanitaire aux réfugiés. PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

**Photo du haut:** un homme transporte des vivres pour porter assistance aux communautés affectées par la bataille de Marawi aux Philippines. Les membres d'ACT ont offert leur soutien pendant la crise.

PHOTO: NATIONAL COUNCIL OF CHURCHES IN THE PHILIPPINES (NCCP)



## La protection des enfants

La Politique de l'Alliance ACT relative à la protection de l'enfance a pour but de minimiser le risque de causer un préjudice aux enfants qui se trouvent au contact des activités et des initiatives associées à l'Alliance ACT. Avec le soutien du Secrétariat d'ACT, des sessions de formation ont été menées pour aider les membres et les forums à déployer leur Politique relative à la protection de l'enfance.

La Politique entend défendre les principes suivants:

- Tous les enfants disposent de droits égaux à être protégés de tout préjudice.
- Chaque individu a la responsabilité de contribuer à la protection des enfants.
- Les organisations ont le devoir de prendre soin des enfants avec lesquels elles travaillent, avec lesquels elles sont en contact ou qui sont concernés par leur

travail et leurs opérations.

- Si les organisations travaillent avec des partenaires, elles doivent avoir pour responsabilité d'aider les partenaires à satisfaire aux exigences minimales en matière de protection.
- Toutes les mesures relatives à la protection de l'enfance sont prises dans l'intérêt suprême de l'enfant, qui est primordial.

▲ Des personnes traversent une rizière inondée dans un camp de réfugiés près de Cox's Bazar au Bangladesh, dans lequel les membres de l'Alliance ACT apportent une aide humanitaire aux réfugiés rohingyas. PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

# Amérique latine et Caraïbes



## Les forums partenaires de l'ONU

Les forums d'ACT consolident leurs liens avec les Nations Unies. Le forum ACT de l'Argentine et le bureau argentin du programme pour le développement de l'ONU ont signé un protocole d'accord soulignant la contribution des organisations confessionnelles à la mise en œuvre de l'Agenda 2030 et aux Objectifs de développement durable (ODD). Le forum ACT de l'Argentine se ralliera à d'autres organisations d'inspiration religieuse pour encourager une coopération Sud-Sud dans la poursuite des ODD.

**Photo à gauche:** deux enfants indigènes courent à travers la forêt près de chez eux en Argentine. Les Wichis, peuple de chasseurs-cueilleurs traditionnels, luttent depuis des décennies pour récupérer les terres qui leur ont été volées pour y installer du bétail ou des plantations agricoles.

PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT

## Nouvelle communauté de pratique (CdP) régionale sur le genre

La nouvelle CdP de l'Amérique latine et des Caraïbes sur le genre s'efforce de concevoir des solutions conjointes aux difficultés partagées en matière de prévention de la violence sexiste, de santé et de droits sexuels et reproductifs et de sécurité alimentaire. La CdP a développé une carte interactive en ligne des activités des membres d'ACT dans la région qui s'attachent à promouvoir un accès égal aux droits pour les femmes et les filles et à mettre un terme aux violences sexistes.



**Prévention de la  
violence sexiste**



**Droits relatifs à la  
santé sexuelle et  
reproductive**



**Sécurité alimentaire**

**Photo du haut:** des agriculteurs d'une communauté au Nicaragua se réunissent à l'occasion des journées de l'école agricole, un projet appuyé par ACT dans le cadre de sa réponse aux sécheresses prolongées et aux nombreuses mauvaises récoltes

PHOTO: SEAN HAWKEY

# Le forum ACT de Cuba intervient suite à l'ouragan Irma

L'ouragan Irma a touché Cuba avec une force de catégorie 5, et balayé le pays pendant 72 heures, provoquant des inondations sur la côte nord. Le raz-de-marée à l'intérieur des terres a contaminé les sources d'eau potable, et endommagé ou détruit cultures, logements, centres médicaux, écoles et routes. Dix

personnes ont perdu la vie, et plus de 2 millions ont dû chercher refuge dans des abris, des Églises, et chez leurs parents ou voisins. C'est la plus grande catastrophe ayant frappé Cuba depuis 100 ans.

Le forum ACT de Cuba a coordonné la réponse aux besoins humanitaires aux côtés de responsables religieux et communautaires, et d'institutions gouvernementales locales et nationales.

Le forum ACT de Cuba a consacré un appel de 1 395 795 de dollars à dix municipalités dans six provinces, pour apporter à 9 330 foyers, soit 46 650 Cubains, un accès à l'eau, l'assainissement et l'hygiène, une aide alimentaire, des abris, un soutien psychosocial ou encore restaurer leurs moyens de subsistance.



## Le bilan de l'appel d'ACT:



**350**

Familles ont été accompagnées pour réparer leur toiture



**1 500**

Familles ont obtenu des articles ménagers



**2 000**

Foyers ont reçu de la nourriture



**5 000**

Foyers ont bénéficié de trousseaux d'hygiène et d'une sensibilisation aux bonnes pratiques d'hygiène



**2 250**

Foyers ont eu accès à de l'eau salubre grâce à un système d'alimentation communautaire



**267**

Foyers ont été soutenus pour restaurer de leurs moyens de subsistance



**9 330**

Foyers ont reçu un soutien psychosocial

**Photo:** l'impact de l'ouragan Irma à La Havane à Cuba  
PHOTO: ERICK COLL





# Moyen-Orient et Afrique du Nord

La région Moyen-Orient et Afrique du Nord continue de faire face à de multiples situations d'urgence complexes engendrant des besoins humanitaires croissants. En dépit de ces conditions difficiles, les membres d'ACT demeurent déterminés à fournir une assistance bien coordonnée aux communautés vulnérables.

# 50

## PALESTINE Commémoration de 50 ans d'occupation

Le forum ACT de la Palestine a travaillé étroitement avec les membres et partenaires d'ACT pour marquer le 50e anniversaire de l'occupation israélienne. Au cours de l'année, le forum a également renforcé sa coopération avec les réseaux et Églises d'ACT. Les efforts de plaidoyer collectif ont vu l'émergence d'une voix unique, qui consolide la contribution du forum au débat sur le conflit israélo-palestinien. Le forum a aussi participé à l'étude de cas menée par ACT sur la protection de la marge de manœuvre de la société civile et des défenseurs des droits humains.



**Photo du haut :** une petite fille prend part à une activité dans un centre pour la responsabilisation des jeunes à Gaza. Les membres de l'Alliance ACT soutiennent des actions humanitaires de santé, de formation professionnelle, de réhabilitation des logements et des systèmes d'alimentation en eau, de soins psychosociaux, et autres dans l'ensemble des Territoires palestiniens. PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

▲ Quelques villages des Territoires palestiniens occupés testent en ce moment une nouvelle approche en matière de protection et de résilience pour leurs communautés. Les femmes, les hommes et les jeunes de chaque village identifient les principales difficultés et menaces auxquelles ils sont confrontés, et assurent ensuite directement la gestion de l'aide versée en espèces pour y remédier. PHOTO: EAST JERUSALEM YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION



## ÉGYPTE

### Des messages de solidarité

Le Secrétariat de l'Alliance ACT a condamné les diverses attaques contre les croyants d'Égypte perpétrées au cours de l'année. En réponse à ces incidents, ACT a publié des lettres manifestant sa solidarité envers ses membres d'Égypte. ACT continue de rassembler ses membres et de les encourager à trouver la force de poursuivre leur action au service des plus vulnérables, malgré les difficultés qu'ils rencontrent.

◀ Osama Yacoub transporte un arbre pour le planter dans le village de Sakra. La campagne de plantation d'arbres s'inscrit dans le cadre d'un projet sponsorisé par l'Alliance ACT et coordonné par BLESS, l'agence de développement social de l'Église orthodoxe copte. PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT

## UNE GOUTTE D'EAU, UN DÉLUGE D'ESPOIR

**Le coût humain de la guerre semble parfois incommensurable, mais l'espoir peut surgir, même dans l'adversité.**

Aziz (pas son vrai nom), 53 ans, est le père de trois adolescentes. Il occupait un poste de comptable dans une usine de sidérurgie d'Alep. Il gagnait bien sa vie et a fini par ouvrir deux épiceries en parallèle. Dans sa famille, il incarnait l'image même du succès. Mais le conflit en Syrie a tout changé.

Les deux commerces d'Aziz et l'usine dans laquelle il travaillait ont été détruits lors des combats à Alep. Aziz est tombé dans une grave dépression au cours des semaines et des mois qui ont suivi. «J'ai retrouvé du travail, mais il était épuisant, et le salaire ne valait jamais la peine, alors j'ai démissionné.» Cependant, Aziz a retrouvé l'espoir grâce à un programme mené par un membre de l'Alliance ACT en Syrie. «Lorsque j'ai entendu parler du programme de travail contre rémunération en espèces [du membre d'ACT], je me suis inscrit. Quand... le personnel m'a appelé pour un entretien, j'étais vraiment content, car j'avais entendu dire qu'ils aidaient les gens dans le besoin. À présent, je fais partie de l'initiative Goutte d'eau, qui distribue de l'eau aux familles démunies dans différents quartiers d'Alep.»

Aziz est seulement l'un des travailleurs qui contribuent au projet de distribution d'eau contre une rémunération en espèce. Il touche dorénavant un salaire en se mettant au service des autres personnes dans le besoin du secteur. «Travailler avec [l'Alliance ACT] m'a ramené à la vie. Ça m'a non seulement aidé à subvenir de façon stable aux besoins de ma famille, mais aussi de venir en aide à de nombreuses personnes.» conclut Aziz. La possibilité de servir les autres tout en prenant soin de sa famille lui a redonné l'espoir en l'avenir.



«Travailler avec [l'Alliance ACT] m'a ramené à la vie. Ça m'a non seulement aidé à subvenir de façon stable aux besoins de ma famille, mais aussi de venir en aide à de nombreuses personnes.»

—Aziz, 53 ans, père de trois adolescentes

▲ Un drapeau syrien en lambeaux, criblé de balles.  
PHOTO: ART PRODUCTION/SHUTTERSTOCK

# ÉGALITÉ DES SEXES, CHANGEMENT CLIMATIQUE, MIGRATION ET DÉPLACEMENTS



▲ Une femme ayant bénéficié d'un programme d'autonomisation des petits exploitants mené par un membre d'ACT en Tanzanie. PHOTO: IMANI SELEMANI

L'engagement d'ACT en faveur de l'égalité des sexes, de la justice climatique et de la protection dans le cadre de la migration et des déplacements constitue une extension naturelle des efforts qu'entreprend l'Alliance pour protéger les droits humains, dénoncer les injustices, répondre aux besoins des personnes affectées par les crises et sauvegarder l'intégrité de la création.

## Les thématiques clés d'ACT sont interconnectées

Contribution à la protection des femmes et de leur droit d'accès à la justice tout au long du cycle migratoire.

Participation d'ACT à l'élaboration du Plan d'action pour l'égalité des sexes dans le cadre de la structure globale contre le changement climatique, une avancée majeure vers l'égalité des sexes.



Promotion sur diverses plateformes d'un discours crédible sur les liens entre le changement climatique et les personnes en mouvement.

## ÉGALITÉ DES SEXES

1

L'Alliance ACT est convaincue qu'il est possible de mettre fin à l'inégalité et à l'injustice entre les sexes ainsi qu'à la violence et la discrimination de genre, et de rééquilibrer les relations de pouvoir inégales. 2017 aura été une année importante, marquée de transitions en ce qui concerne l'action en faveur de l'égalité des sexes de toute l'Alliance. Les membres et les forums d'ACT ont consolidé sa notoriété à l'échelle nationale, régionale et globale, hissant ainsi l'Alliance au rang d'acteur inspiré par la foi de premier plan en matière de défense de l'égalité des sexes.



**Lobbyisme auprès des Commissions de l'ONU:** Par le biais de la communauté de pratique globale sur l'égalité des sexes, les membres d'ACT portent une voix religieuse progressiste sur l'égalité des sexes dans un contexte de plus en plus conservateur. En 2017, les plateformes de plaidoyer clés d'ACT ont été:

- La 61e session de la Commission des Nations Unies sur la condition de la femme (CSW61)
- La 51e session de la Commission de la population et du développement (CPD51)

### Révision de la Politique d'égalité des sexes

ACT a mis à jour sa Politique d'égalité des sexes existante, pour garantir que d'ici 2020, tous les travaux de l'Alliance soient engagés en faveur de l'égalité des sexes. Le document stipule que tous les membres d'ACT seront tenus d'adopter ou de réviser leur propre politique d'égalité des sexes dans les trois prochaines années. La Politique vise à garantir:

- L'équilibre homme-femme relatif à la participation, la prise de décision, la représentation et aux effectifs.
- L'égalité des sexes grâce à l'intégration de la dimension de genre dans tous les axes stratégiques, y compris la conception des programmes.
- L'adoption d'une politique d'égalité des sexes approuvée par les instances dirigeantes.
- La formation et le développement des compétences de l'ensemble du personnel.
- La communication de la Politique aux communautés, partenaires et autres.
- Des stratégies qui préviennent les violations des droits humains commises sur la base de l'identité sexuelle des personnes.
- Une protection contre la violence sexiste.
- L'accès à la santé et aux droits sexuels et reproductifs.



▲ Des élèves d'une école de la ville de Guatemala apprennent à jouer de la flûte. Des niveaux de souffrances élevés dus à la violence ont valu au secteur d'être qualifié de «zone rouge». Les membres et les partenaires d'ACT œuvrent au sein de la communauté sur des projets pédagogiques prônant la culture de la paix et des droits humains. PHOTO: SEAN HAWKEY

ACT s'appuie sur les expériences et les perspectives de ses membres afin de plaider pour les droits des personnes les plus vulnérables au climat.



## Une communauté de défenseurs de la justice climatique

Au vu de l'Accord de Paris et de son objectif de limitation du réchauffement planétaire à 1,5 °C, ACT a lancé un projet global d'action pour le climat afin de renforcer les capacités locales de ses membres à plaider pour le climat à l'échelle nationale et globale.

- Des ateliers de développement des capacités de plaidoyer sur le climat ont été organisés en **Asie-Pacifique**, au **Moyen-Orient** et en **Afrique du Nord**, en **Afrique**, et en **Amérique latine** et aux **Caraïbes**.
- **82** personnes issues de 33 pays ont bénéficié d'une formation, dispensée aux membres, forums, personnel et partenaires d'ACT.
- Le projet a relié entre eux les cadres relatifs au changement climatique, à la réduction des risques de catastrophe et au développement durable.



## Justice climatique et solidarité envers les plus vulnérables au climat

ACT a soutenu une délégation œcuménique de défenseurs et de militants pour la justice climatique qui a exercé son influence lors de la 23e Conférence des Parties. À l'occasion d'événements parallèles, d'activités médiatiques et de réunions de haut-niveau avec les gouvernements, ACT a continué d'amplifier la voix des Églises et des communautés en prônant des actions et des politiques climatiques ambitieuses.

ACT a lancé un appel à l'action sur «la résilience globale, la durabilité et la solidarité envers les personnes vulnérables au climat», réaffirmant ainsi l'engagement d'ACT de contribuer à une vie résiliente et durable pour cette génération et celles à venir.

L'action d'ACT en matière de réduction des risques de catastrophe (RRC) vise à

encourager ses membres à se pencher sur la résilience des communautés, l'adaptation au climat et le développement durable dans le cadre de leurs travaux. ACT a notamment mené les initiatives de RRC suivantes:

- Un accord de collaboration avec le Réseau mondial d'organisations de la société civile pour la réduction des catastrophes pour la création d'une plateforme dédiée à la société civile en Amérique latine et aux Caraïbes facilitant la participation des acteurs locaux à la mise en œuvre du Cadre de Sendai en matière de RRC.
- Une implication auprès de la Plateforme mondiale pour la RRC afin de garantir que les points de vue religieux soient pris en compte dans la phase de mise en œuvre.

Photo du haut: les membres d'ACT se joignent à la société civile du monde entier pour plaider en faveur de la justice climatique au cours des négociations climatiques des Nations Unies.

PHOTO: VALTER HUGO MUNIZ/ACT

3

## MIGRATION ET DÉPLACEMENTS



▲ En juillet 2017, l'Alliance ACT a déployé sa plus grande intervention humanitaire en date en Irak, à Bashiqa-Bahzani, Bartella et Qaraqosh, où d'anciens résidents ont commencé à revenir chez eux.

PHOTO: ACT ALLIANCE

**Les membres d'ACT agissent sur différents fronts liés à la migration et aux déplacements, notamment en fournissant une aide humanitaire directe et en plaidant pour les droits des migrants à l'échelle mondiale.**

### Plaidoyer à l'échelle mondiale

L'Alliance ACT était profondément impliquée dans la consultation sur le Pacte mondial pour les réfugiés et le Pacte mondial pour des migrations sûres, ordonnées et régulières.

La CdP sur la migration et les déplacements d'ACT a ouvert plusieurs débats thématiques, et incorporé les expériences et les retours des membres et des forums aux contributions d'ACT et aux déclarations de la société civile visant à informer les deux pactes mondiaux.

Au niveau mondial, les membres d'ACT et ses partenaires œcuméniques ont uni leurs efforts pour mettre en avant la valeur ajoutée des organisations confessionnelles au sein des pactes mondiaux.

ACT, accompagné d'un de ses partenaires, a présidé le Groupe de travail œcuménique sur la migration dont le rôle a été déterminant dans la coordination des déclarations publiques et la campagne pour les droits des migrants.

### Engagement œcuménique

## Qualité et redevabilité

Le Cadre de qualité et de redevabilité d'ACT a pour objet de faire en sorte que l'Alliance améliore au mieux la qualité et l'impact de son travail. Le cadre présente une synthèse des normes de qualité en fonction desquelles l'Alliance ACT peut être appelée à rendre des comptes aux communautés qu'elle sert, à ses membres et à ses donateurs. En 2017, ACT a poursuivi ses efforts en vue de garantir qu'une culture de la redevabilité demeure au cœur de tous les niveaux de l'Alliance.



### Certification de la Norme humanitaire fondamentale (CHS)

ACT est l'un des membres fondateurs de la CHS Alliance. La CHS est une norme facultative qui énonce les éléments essentiels d'une action humanitaire fondée sur des principes, la redevabilité et la qualité. En 2015, le Comité directeur d'ACT a décidé de rendre obligatoire l'application de la norme internationale CHS en vertu de son cadre de qualité et de redevabilité.

ACT a ainsi intégré des éléments clés de la CHS à sa politique et à ses mécanismes humanitaires. Les groupes consultatifs d'ACT sur les politiques et pratiques humanitaires et la qualité et la redevabilité ont accompagné la démarche de certification de l'Alliance.

Après avoir mené un audit indépendant au regard de la CHS, l'Initiative d'assurance qualité humanitaire (HQAI) a salué l'engagement d'ACT envers la qualité et la redevabilité. La coordination efficace des membres d'ACT lors des interventions humanitaires et l'attention portée à la résilience et au rétablissement ont contribué à l'obtention de la certification HQAI d'ACT en 2017.



### Protection de l'enfance

La Politique de l'Alliance ACT relative à la préservation de l'enfance et son Document d'orientation sont des initiatives visant à renforcer la redevabilité d'ACT en tant qu'Alliance. La nouvelle CdP sur la protection de l'enfance témoigne de cet engagement envers la redevabilité, les enfants et leurs communautés. La CdP s'attachera à garantir que le Code de conduite pour la préservation de l'enfance et son mécanisme de signalement sont appliqués, pour la protection des enfants et de leur dignité.

**Photo ci-dessus:** des jeunes garçons ramènent de l'eau d'une fontaine de distribution d'eau dans une communauté en Haïti. ACT est très active au sein de cette communauté depuis le passage dévastateur de l'ouragan Matthew en 2016.

**Photo à droite:** une mère et ses enfants se réveillent dans un camp au Soudan du Sud accueillant plus de 5 000 déplacés auquel l'Alliance ACT fournit des vivres. La plupart des familles déplacées ont fui la violence du conflit armé de grande ampleur qui fait rage dans la région.

PHOTOS: PAUL JEFFREY/ACT



«La qualité et la redevabilité font partie intégrante de notre vision, et nous encourageons nos membres à se concentrer sur ces principes. Nous voyons la certification HQAI comme un excellent instrument au service de cet objectif, et espérons travailler en étroite collaboration avec HQAI pour promouvoir cet effort de transparence.»

—Rudelmar Bueno de Faria,  
Secrétaire général de l'Alliance ACT

# FORUMS

## Rassembler les membres

Les forums d'ACT constituent des plateformes communes auxquelles participent des membres et observateurs de l'Alliance actifs dans un pays ou une région particulière. Les forums s'inscrivent au cœur de la vie de l'alliance. Ils facilitent la coordination des membres, de leurs efforts et de leurs ressources en réponse à des enjeux communs humanitaires, de plaidoyer et de développement.

### Les forums à l'honneur

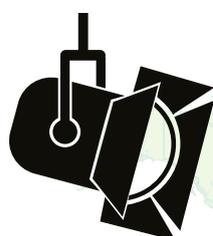
La solidité des forums est essentielle à la solidité de l'Alliance ACT. Le Guide des bonnes pratiques des forums et le Prix «Good Forums» ont été lancés en 2017. Ces initiatives ont pour but de renforcer l'Alliance grâce au partage des connaissances, de l'expertise et des expériences des forums d'ACT dans le monde entier. Le recueil des bonnes pratiques contribuera à célébrer, motiver et encourager un travail collectif efficace de la part des forums.

**59**  
Forums au total

**49**  
Forums nationaux

**7**  
Forums sous-régionaux

**3**  
Forums régionaux



### COUP DE PROJECTEUR SUR DEUX FORUMS

#### Le forum du Guatemala

s'est investi dans le plaidoyer pour les droits humains. Le forum a élevé sa voix prophétique pour appeler le gouvernement à l'action au vu des injustices auxquelles sont confrontés les défenseurs des droits humains et les peuples autochtones dans le pays.

**Le forum des Philippines** a invité les membres et partenaires œcuméniques d'ACT ainsi que d'autres organisations confessionnelles (OC) à participer à sa session stratégique, aux fins de consolider la plateforme pour que les OC contribuent à l'action humanitaire.

**Photo du haut:** Tika Maya Pulami et ses voisines ramènent de l'eau chez elles à Salang, un village du District de Dhading au Népal. Depuis le tremblement de terre dévastateur de 2015, l'Alliance ACT y apporte son soutien aux villageois.

PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT

# Groupes consultatifs

Les groupes consultatifs d'ACT sont des réseaux d'experts constitués au sein de l'Alliance. Ils se penchent sur des questions conformes au plan stratégique de l'Alliance et aux activités humanitaires, de développement et de plaidoyer globales des membres qui appuient leur mise en œuvre.



## Coup de projecteur sur deux groupes consultatifs



### Politiques et pratiques humanitaires

Présidence: Michael Mosselmans et Takeshi Komino/Jacqueline Koster



### Politiques et pratiques en matière de développement

Présidence: Junior Sibanda et Eva Ekelund



### Plaidoyer

Présidence: Thorsten Göbel et Joycia Thorat



### Communication, médias et marketing

Présidence: Palwashay Arbab



### Qualité et redevabilité

Présidence: Anugrah Abraham / Coleen Heemskerck et Dienneke De Groot



### Collecte de fonds

Présidence: Karen Janjua



### Gestion des plaintes

Présidence: Marvin Parvez



### Changement climatique

Présidence: Martin Vogel et Dinesh Vyas

## Plaidoyer

Ce groupe consultatif conseille le Secrétariat, les organes de gouvernance et autres structures de l'Alliance en matière de plaidoyer. Il a joué un rôle clé dans la coordination de l'Académie de plaidoyer d'ACT, l'approbation de la Stratégie de plaidoyer d'ACT et l'élaboration de la stratégie globale de plaidoyer de l'Alliance. Le groupe a également soutenu les travaux d'ACT sur le changement climatique, le groupe dédié au secteur privé et la CdP sur la migration et le développement.

## Politiques et pratiques humanitaires

Ce groupe consultatif est chargé du contenu du message porté par les activités de plaidoyer humanitaire. Il a contribué à mieux faire connaître le rôle des acteurs religieux dans différents contextes, dont le mouvement en faveur de la localisation. Le groupe a contribué au processus de certification de la Norme humanitaire fondamentale (CHS) d'ACT et à la révision de la Politique humanitaire de l'Alliance ACT. De plus, il a cautionné la création du groupe de travail d'ACT sur les plans de préparation et de réponse aux situations d'urgence (EPRP) et renforcé la connaissance du Mécanisme humanitaire dans diverses régions.

**Photo du haut:** des ouvriers transportent une canalisation dans un village du Soudan du Sud où plus de 5 000 personnes ont été déplacées en raison de la sécheresse et des conflits. ACT a distribué du sorgho, des haricots et de l'huile de cuisson aux familles les plus vulnérables de ce camp informel.

PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT



# Communautés de pratique

Les communautés de pratique (CdP) rassemblent les membres d'ACT autour de thématiques intéressantes et préoccupantes pour l'ensemble de l'Alliance. Ce sont des espaces dédiés à l'apprentissage, au partage des meilleures pratiques et au renforcement des compétences dans un domaine d'activité. Les CdP sont ouvertes à l'ensemble des membres d'ACT souhaitant collaborer sur une problématique donnée.



**Réduction des risques de catastrophe, adaptation au changement climatique et développement durable**



**Soutien psychosocial**



**Développement inclusif du handicap**



**Sécurité et protection**



**Justice et égalité des sexes**



**Droits humains dans le développement**



**Migration et développement**



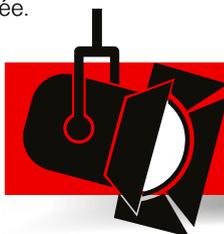
**Religion et développement**



**Participation des jeunes**



**Protection de l'enfance**



## Coup de projecteur sur trois CdP

### Participation des jeunes

La CdP sur la participation des jeunes veille à ce que la jeunesse d'ACT accède aux espaces, aux ressources et aux opportunités de participation et de leadership leur permettant d'exercer leurs droits et de voir leur voix et leurs expériences représentées dans la gouvernance et les programmes de l'Alliance.

La CdP a pour objectif de bâtir un réseau de jeunes gens capables de s'engager dans divers processus politiques. Des représentants des jeunes d'ACT sont à présent impliqués dans les travaux du groupe consultatif sur le changement climatique et de la CdP sur la justice et l'égalité entre les sexes.

### Soutien psychosocial

La CdP sur le soutien psychosocial vise à renforcer les capacités de guérison et de résilience des communautés suite à un événement traumatisant, ajoutant ainsi une dimension mentale et sociale à l'assistance humanitaire traditionnelle. En 2017, deux CdP sur le soutien psychosocial supplémentaires ont été établies (Moyen-Orient et Afrique du Nord, et Asie du Sud) pour accompagner les membres et partenaires d'ACT. La CdP a organisé différents ateliers dans les communautés, notamment une formation sur les droits humains, l'égalité des sexes et le soutien psychosocial menée par la CdP de la région Moyen-Orient et Afrique du Nord.

### Sécurité et protection

La CdP sur la sécurité et la protection a publié ses Directives de sécurité relatives au genre. Elles aident les membres à comprendre et à développer des stratégies pour assurer la sécurité des personnes de tout sexe travaillant au nom des membres d'ACT. Depuis le lancement d'un module de formation en ligne, plus de 800 membres du personnel des membres d'ACT ont suivi la formation d'introduction à la sécurité d'ACT. La CdP continue de répondre aux besoins de sûreté et de sécurité de l'Alliance, en contrôlant tout risque potentiel de sûreté et de sécurité et en proposant des opportunités de renforcement des capacités aux membres d'ACT partout dans le monde.

**Photo du haut:** une agricultrice sur ses terres en Haïti, où l'Alliance ACT a aidé les habitants à reconstruire leur vie suite à la destruction de leur village par l'ouragan Matthew. PHOTO: PAUL JEFFERY/ACT

# Comptes audités



## Bilan de l'exercice clos le 31 décembre 2017

Annexes / Notes	2017 USD	2017 CHF	2016 USD	2016 CHF
<b>ACTIFS</b>				
<b>Actifs courants</b>				
Avoirs en banque	2 789 867	2 738 254	1 518 559	1 547 107
Dépôts à court terme	2 000 560	1 963 549	2 000 168	2 037 771
Revenus nets à recevoir	209 110	205 242	123 433	125 754
Avances au personnel	54 268	53 264	46 977	47 860
Autres débiteurs	94 985	93 228	125 117	127 469
<b>TOTAL DES ACTIFS</b>	<b>5 148 790</b>	<b>5 053 537</b>	<b>3 814 254</b>	<b>3 885 961</b>
<b>PASSIFS ET FONDS PROPRES</b>				
<b>Passifs courants</b>				
Charges à payer	188 358	184 874	105 154	107 131
Créances	339 601	333 319	73 102	74 477
Fonds reçus en avance (contributions non destinées à des objectifs spécifiques)	65 599	64 385	151 025	153 864
	<b>593 558</b>	<b>582 578</b>	<b>329 281</b>	<b>335 472</b>
<b>Fonds en fiducie</b>				
Fonds des appels	2 845 568	2 792 926	1 417 262	1 443 906
Fonds d'évaluation de l'appel	-	-	26 802	27 305
<b>TOTAL DES FONDS EN FIDUCIE</b>	<b>2 845 568</b>	<b>2 792 926</b>	<b>1 444 064</b>	<b>1 471 211</b>
<b>Fonds propres</b>				
<b>Réserve générale</b>				
<b>A. Réserve indisponible</b>	936 083	918 766	1 216 451	1 239 321
<b>B. Réserve libre</b>	602 458	591 312	738 208	752 086
<b>C. Réserve libre pour l'Assemblée</b>	268 216	263 254	222 000	226 174
Résultats d'exploitation de l'exercice	(97 093)	(95 590)	(135 750)	(133 711)
Écart de conversion		291		(4 593)
<b>Réserve libre à la fin de l'exercice</b>	<b>773 581</b>	<b>759 267</b>	<b>824 458</b>	<b>839 956</b>
<b>Total de la réserve générale</b>	<b>1 709 664</b>	<b>1 678 033</b>	<b>2 040 909</b>	<b>2 079 278</b>
<b>Total des fonds propres</b>	<b>1 709 664</b>	<b>1 678 033</b>	<b>2 040 909</b>	<b>2 079 278</b>
<b>TOTAL DES PASSIFS ET FONDS PROPRES</b>	<b>5 148 790</b>	<b>5 053 537</b>	<b>3 814 254</b>	<b>3 885 961</b>

Photo du haut: le Bangladesh a été gravement touché par des inondations en 2017. Les membres d'ACT viennent en aide aux communautés affectées.

PHOTO: RAISA CHOWDHURY/ICCO COOPERATION

## ÉTAT DES RECETTES ET DÉPENSES POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2017

	Annexes /Notes	2017 USD	2017 CHF	2016 USD	2016 CHF
<b>RECETTES</b>					
<b>Cotisations</b>					
Cotisations des membres	Annexe VI	134 688	132 600	145 583	143 395
Cotisations liées aux revenus	Annexe VI	1 817 740	1 789 565	1 852 547	1 824 703
Frais de coordination internationale	Annexe VI	635 108	625 264	732 055	721 053
<b>Total des cotisations</b>		<b>2 587 536</b>	<b>2 547 429</b>	<b>2 730 185</b>	<b>2 689 151</b>
<b>Contributions volontaires</b>					
Contributions volontaires non affectées	Annexe VII	812 373	799 781	552 447	544 144
Contributions volontaires affectées à des programmes	Annexe VII	822 114	809 371	693 271	682 851
Fonds de coordination	Annexe VII	81 999	80 728	-	-
Soutien au POED	Annexe VII	15 372	15 134	43 675	43 019
<b>Total des contributions volontaires</b>		<b>1 731 858</b>	<b>1 705 014</b>	<b>1 289 393</b>	<b>1 270 014</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>4 319 394</b>	<b>4 252 443</b>	<b>4 019 578</b>	<b>3 959 165</b>
<b>DÉPENSES</b>					
Frais de personnel	Annexe V.2	3 019 716	2 972 911	2 869 060	2 825 938
Frais de bureau	Annexe V.2	617 747	608 172	532 756	524 749
Programme 1	Annexe V.1	158 956	156 492	21 663	21 338
Programme 2	Annexe V.1	11 323	11 148	92 733	91 340
Programme 3	Annexe V.1	107 727	106 058	69 526	68 481
Programme 4	Annexe V.1	5 712	5 623	355 336	349 995
Programme 5	Annexe V.1	2 106	2 074	-	-
Programme 6	Annexe V.1	126 226	124 269	-	-
Programme 7	Annexe V.1	196 237	193 195	-	-
Programme 8	Annexe V.1	60 180	59 247	-	-
Programme 9	Annexe V.1	23 992	23 620	-	-
Provision pour créances douteuses et déduction	Note 4	18 145	17 864	86 917	85 611
Soutien au POED		15 372	15 134	43 675	43 019
Autres dépenses MENA & COS		-	-	34 195	33 681
		<b>4 363 439</b>	<b>4 295 807</b>	<b>4 105 861</b>	<b>4 044 152</b>
Intérêts reçus		(8 467)	(8 336)	(2 795)	(2 753)
Autres recettes		-	-	(57 482)	(56 618)
Budget de base d'échange (gain)/perte		(26 952)	-26 534	34 949	34 424
		(35 419)	(34 870)	(25 328)	(24 947)
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>		<b>4 328 020</b>	<b>4 260 937</b>	<b>4 080 533</b>	<b>4 019 205</b>
<b>SURPLUS/(DÉFICIT) DE L'EXERCICE AVANT AFFECTATIONS</b>		<b>(8 626)</b>	<b>(8 494)</b>	<b>(60 955)</b>	<b>(60 040)</b>
Intérêts capitalisés sur la réserve indisponible	Annexe II	(8 467)	(8 336)	(2 795)	(2 753)
Change (gain)/Perte transférée à la réserve indisponible	Annexe II	-	-	-	-
Affectation (à)/depuis la disposition de l'Assemblée 2014/2018		-	-	(72 000)	(70 918)
<b>SURPLUS/(DÉFICIT) DE L'EXERCICE APRÈS AFFECTATIONS</b>		<b>(17 093)</b>	<b>(16 830)</b>	<b>(135 750)</b>	<b>(133 711)</b>

# COMITÉ DIRECTEUR 2017 de l'Alliance ACT



## Membres du Bureau

**Président Sushant Agarwal**  
Church's Auxiliary for Social Action

**Vice-présidente Donna Derr**  
Community World Service  
*Jusqu'en mai 2017*

Dámaris Albuquerque Espinoza,  
Council of Evangelical Churches  
*En remplacement de Donna Derr à partir  
de mai 2017*

**Trésorier Wim Hart**  
ICCO Cooperation

## Membres

**Sièges permanents**  
**Isabel Apawo Phiri**  
Conseil œcuménique des Églises

**Maria Immonen**  
Fédération luthérienne mondiale

**Afrique**  
**Bornface Mafwela**  
United Church of Zambia

**Susie Ibutu**  
National Council of Churches of Kenya

**Leonard Tegwende Kinda**  
Dignus Burkina Faso

**Asie**  
**Arshinta Soemarsono**  
YAKKUM

**Victor Hsu**  
Presbyterian Church in Taiwan

**Europe**  
(De l'Est)  
**Karen Nazaryan**  
Armenian Catholicosate of Etchmiadzin

(De l'Ouest)  
**Birgitte Qvist-Sørensen**  
DanChurchAid

**Paul Valentin**  
Christian Aid

**Amérique centrale, Amérique du  
Sud et Caraïbes**  
**Elina Ceballos Villalón**  
Consejo de Iglesias de Cuba

**Angelique Van Zeeland**  
Fundação Luterana de Diaconia

**Moyen-Orient**  
**Ramzi Zananiri**  
Department on Service to Palestine  
Refugees

**Amérique du Nord**  
**Ida Kaastra-Mutoigo**  
World Renew Canada

**Laurie Ann Kraus**  
Presbyterian Disaster Assistance  
*Depuis décembre 2017*

**Pacifique, Australie et Aotearoa  
Nouvelle-Zélande**  
**Robert Bradley Mitchell**  
Anglican Overseas Aid  
*Depuis décembre 2017*

**Rob Floyd**  
Uniting World Relief  
*2014-juin 2017*

## Comité des adhésions et des désignations

1. **Cornelia Füllkrug-Weitzel**  
(Présidente), BfdW, Europe
2. **Melton Luhanga**  
CARD, Afrique
3. **Joyanta Adhikari**  
CCDB, Asie
4. **Humberto Shikiya**  
CREAS, Amérique latine
5. **Elsa Tesfay**  
PWRDF, Amérique du Nord

## Comité exécutif

**Sushant Agarwal**  
Président, Church's Auxiliary for Social  
Action

**Donna Derr**  
Ancienne Vice-présidente, Community  
World Service

**Dámaris Albuquerque Espinoza**  
Vice-présidente, Council of Evangelical  
Churches, Nicaragua

**Wim Hart**  
Trésorier, ICCO Cooperation

**Maria Immonen**  
Fédération luthérienne mondiale

**Ida Kaastra Mutoigo**  
World Renew Canada  
*Depuis décembre 2017*

**Leonard Tegwende Kinda**  
Dignus Burkina Faso

**Paul Valentin**  
Christian Aid

**Photo du haut:** un réfugié du Soudan du Sud en Ouganda reçoit le matériel nécessaire à la construction de latrines pour sa famille. Dans les camps de fortune, des latrines communes sont creusées, mais elles sont souvent temporaires, et peuvent être détruites par des fortes pluies. Les membres d'ACT s'efforcent de faciliter l'accès à un abri et à des latrines, pour une meilleure hygiène, et plus d'accès et de sécurité.

PHOTO: CLWR/E. PAULLEY

# MEMBRES ET OBSERVATEURS de l'Alliance ACT



## AFRIQUE

**Angola** Angolan Council of Christian Churches (ACCC/CICA)

**Angola** Igreja Evangélica Reformada de Angola (IERA)

**Burkina Faso** Dignus Burkina Faso

**Burundi** National Council of Churches of Burundi (CNEB)

**Burundi** The Province of the Anglican Church of Burundi (EEB)

**Burundi** Diaconia Burundi

**Cameroun** Église Fraternelle Luthérienne du Cameroun (EFLC)

**Congo** Evangelical Lutheran Church in Congo (ELCCo)

**RDC** Ecumenical Office for Development Support (BOAD)

**RDC** Centre Oecuménique pour la Promotion du Monde Rural (COPROMOR)

**RDC** Église du Christ au Congo Bureau National (ECC)

**Éthiopie** Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus (EECMY)

**Éthiopie** Ethiopian Orthodox Church – Development and Inter-Church Aid Commission (EOC-DICAC)

**Ghana** Presbyterian Church in Ghana (PCG)

**Kenya** National Council of Churches of Kenya (NCCK)

**Kenya** Anglican Development Services Kenya (ADK)

**Kenya** Fellowship of Christian Councils and Churches in the Great Lakes and Horn of Africa (FECCLAHA)

**Kenya** Presbyterian Church of East Africa (PCEA)

**Lesotho** Christian Council of Lesotho (CCL)

**Liberia** Lutheran Church in Liberia (LCL)

**Liberia** Lutheran Development Service, Liberia (LDS-Liberia)

**Madagascar** Eglise de Jésus-Christ à Madagascar – Dépt pour le Développement (FJKM)

**Madagascar** Malagasy Lutheran Church (MLC)

**Malawi** CCAPEvangelical Lutheran Development Service (ELDS)

**Malawi** Blantyre Synod Health and Development Commission (BSHDC)

**Malawi** Churches Action in Relief and Development (CARD)

**Malawi** Malawi Council of Churches

**Mozambique** Comité Ecuménico para o Desenvolvimento Social (CEDES)

**Mozambique** Christian Council of Mozambique (CCM)

**Nigeria** Christian Council of Nigeria (CCN)

**Sierra Leone** Council of Churches in S.L. (CCSL)

**Sénégal** Église Luthérienne du Sénégal (ELS)

**Afrique du Sud** Economic Justice Network of FOCCISA, Southern Africa

**Afrique du Sud** Evangelical Lutheran Church in Southern Africa (ELCSA)

**Soudan du Sud** Presbyterian Relief and Development Agency (PRDA)

**Tanzanie** Evangelical Lutheran Church in Tanzania (ELCT)

**Tanzanie** Tanganyika Christian Refugee Service (TCRS)

**Ouganda** Church of Uganda (CoU)

**Ouganda** Uganda Joint Christian Council (UJCC)

**Ouganda** Rural Action Based Organisation (RACOBABO)

**Zambie** Council of Churches in Zambia (CCZ)

**Zambie** United Church of Zambia (UCZ)

**Zimbabwe** Lutheran Development Service in Zimbabwe (LDS-Zimbabwe)

**Zimbabwe** Christian Care (CC)

**Zimbabwe** Zimbabwe Council of Churches (ZCC)

**Zimbabwe** Methodist Development and Relief Agency (MeDRA)

**Zimbabwe** Ecumenical Church Leaders' Forum (ECLF)

## ASIE

**Bangladesh** Christian Commission for Development in Bangladesh (CCDB)

**Bangladesh** KOINONIA

**Bangladesh** Rangpur Dinajpur Rural Service (RDRS)

**Bangladesh** Social Health and Education Development (SHED)

**Cambodge** Life With Dignity (LWD)

**Chine** Amity Foundation (AF)

**Inde** Christian Agency for Rural Development (CARD)

**Inde** United Evangelical Lutheran Churches in India (UELICI)

**Inde** Church's Auxiliary for Social Action (CASA)

**Inde** Synodical Board of Social Services, Church of North India (SBSS-CNI)

**Inde** Lutheran World Service India Trust (LWSIT)

**Indonésie** Centre for Disaster Risk Management and Community Development Studies (CDRMCDs)

**Indonésie** Indonesian Christian Association for Health Services (ICAHS/PELKESI)

**Indonésie** YAKKUM (including YEU)

**Japon** National Christian Council in Japan (NCCJ)

**Corée du Sud** Presbyterian Church in the Republic of Korea (PROK)

**Pakistan** Community World Service Asia

**Philippines** National Council of Churches in the Philippines (NCCP)

**Sri Lanka** National Christian Council of Sri Lanka (NCCSL)

**Taiwan** Presbyterian Church of Taiwan (PCT)

**Photo du haut:** une apprentie prend part à un cours de couture avancée au Centre de formation professionnelle de la ville de Gaza, parrainé par l'Alliance ACT. PHOTO: PAUL JEFFREY

**EUROPE**

- Autriche** Diakonie
- Belgique** Solidarité Protestante (SP)
- Danemark** DanChurchAid (DCA)
- Finlande** Finn Church Aid (FCA)
- Allemagne** Diakonie Katastrophenhilfe (DKH)
- Allemagne** Bread for the World (BfdW)
- Islande** Icelandic Church Aid (ICA)
- Norvège** Norwegian Church Aid (NCA)
- Suède** Church of Sweden, International Mission and Diakonia (CoS)
- Suède** Diakonia Sweden
- Suisse** Bread for All (BFA)
- Suisse** Swiss Interchurch Aid (HEKS)
- Pays-Bas** Inter-Church Organisation for Development Cooperation (ICCO Cooperation)
- Pays-Bas** Kerk in Actie
- Royaume-Uni et Irlande** Christian Aid (CA)

**EUROPE DE L'EST**

- Arménie** Armenia Inter-Church Charitable Round Table Foundation (ARTF)
- République tchèque** Diaconia of the Evangelical Church of Czech Brethren (ECCB)
- Hongrie** Hungarian Interchurch Aid (HIA)
- Roumanie** Ecumenical Association of Churches in Romania (AIDRom)
- Russie** Russian Orthodox Church – Department for External Church Relations (ROC)
- Serbie** Philanthropy – The Charitable Fund of the Serbian Orthodox Church
- Serbie** Ecumenical Humainitarian Organization (EHO)

**AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES**

- Argentine** Centro Regional Ecuménico de Asesoría y Servicio (CREAS)
- Argentine** Fundación Hora de Obrar (FHdO)
- Brésil** Coordenadoria Ecumênica de Serviço (CESE)
- Brésil** Diaconia
- Brésil** Fundação Luterana de Diaconia (FLD)
- Brésil** KOINONIA
- Bolivie** Asociación Boliviana Uniendo Manos por la Vida (RED UMAVIDA)
- Bolivie** Iglesia Evangélica Metodista en Bolivia (IEMB)
- Chili** Centro Ecuménico Diego de Medellín (CEDM)

- Chili** Educación Popular en Salud (EPES)
- Colombie** Presbyterian Church of Colombia (IPC)
- Costa Rica** Iglesia Luterana Costarricense (ILCO)
- Cuba** Cuban Council of Churches (CIC)
- République dominicaine** Servicio Social de Iglesias Dominicanas (SSID)
- Équateur** Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI)
- Salvador** Asociación Cristiana de Educación y Desarrollo (ALFALIT)
- Salvador** Salvadorian Lutheran Synod (SLS)
- Guatemala** Asociación Conferencia de Iglesias Evangélicas de Guatemala (CIEDEG)
- Guatemala** Consejo Ecuménico Cristiano de Guatemala (CECG)
- Guatemala** Centro Evangélico de Estudios pastorales en Centro América (CEDEPCA)
- Haïti** Service Chrétien d'Haïti (SCH)
- Honduras** Comisión de Acción Social Menonita (CASM)
- Nicaragua** Accion Medica Cristiana (AMC)
- Nicaragua** Association for Social Development of the Moravian Church (ADSIM)
- Nicaragua** Centro Intereclesial de Estudios Teológicos y Sociales (CIEETS)
- Nicaragua** Council of Evangelical Churches (CEPAD)
- Nicaragua** Iglesia Luterana de Nicaragua (ILN)
- Pérou** Diaconia Peru

**MOYEN-ORIENT**

- Égypte** Bishopric of Public, Ecumenical and Social Services of the Coptic Orthodox Church (BLESS/COC)
- Jordanie** The Evangelical Lutheran Church in Jordan and the Holy Land (ELCJHL)
- Liban** Middle East Council of Churches
- Territoires palestiniens** Middle East Council of Churches (MECC-DSPR)
- Territoires palestiniens** The East Jerusalem YMCA

**AMÉRIQUE DU NORD**

- Canada** United Church of Canada: Justice, Global and Ecumenical Relations Unit (UCC)
- Canada** Presbyterian World Service & Development (PWSD)
- Canada** Primates World Relief and Development Fund (PWRDF)
- Canada** World Renew

**Canada** Canadian Lutheran World Relief (CLWR)

**États-Unis** Church World Service (CWS)

**États-Unis** Evangelical Lutheran Church of America (ELCA)

**États-Unis** International Orthodox Christian Charities (IOCC)

**États-Unis** Presbyterian Disaster Assistance (PDA)

**États-Unis** United Methodist Committee on Relief (UMCOR)

**États-Unis** Lutheran World Relief (LWR)

**PACIFIQUE**

- Nouvelle-Zélande** Christian World Service (CWS-NZ)
- Australie** Act for Peace
- Australie** Australian Lutheran World Service (ALWS)
- Australie** Anglican Overseas Aid – Australia
- Australie** UnitingWorld: Relief and Development Unit
- Australie** Churches of Christ Overseas Aid (COCOA)
- Australie** Anglican in Development (ABM-AID)

**GLOBE**

- Canada** World Association for Christian Communication (WACC)
- Suisse** The Lutheran World Federation (LWF)
- Suisse** ECLOF International
- Suisse** World YWCA
- États-Unis** Baptist World Aid (USA)
- Royaume-Uni** The Salvation Army

**OBSERVATEURS**

- Europe (Belgique)** Conference of European Churches (CEC)
- Globe (Suisse)** World Student Christian Federation (WSCF)
- Globe (Royaume-Uni)** Anglican Alliance



### Coordonnées des bureaux de l'Alliance ACT

Alliance ACT Amman	Tél: +962 6 551 8481	gsi@actalliance.org
Alliance ACT Bangkok	Tél: +66 2214 6077	ask@actalliance.org
Alliance ACT Genève	Tél: +41 22 791 6434	actcom@actalliance.org
Alliance ACT Nairobi	Tél: +254 722 848 413, +254726478062	gezahegn.gebrehana@actalliance.org
Alliance ACT New York	Tél: +1 212 867 5890 ext. 303	alison.kelly@actalliance.org
Alliance ACT San Salvador	Tél: +503 2520 1100	carlos.rauda@actalliance.org
Alliance ACT Toronto	Tél: +1 416 691 1999 ext. 233	simon.chambers@actalliance.org
Alliance ACT UE	Tél: +32 2234 5660	admin@actalliance.eu <a href="https://actalliance.eu/">https://actalliance.eu/</a>

**actalliance.org**

**Route de Ferney 150, 1218 Le Grand-Saconnex, Suisse**



# actalliance

## Rapport annuel 2017

▲ Une femme marche au milieu d'un troupeau dans un village du Soudan du Sud. La plupart des familles du village sont confrontées non seulement à des difficultés de reconstruction majeures mais aussi à la sécheresse qui a décimé leurs élevages, le socle de leur économie et de leur culture. L'Alliance ACT leur apporte son secours en matière de logement, de subsistance et de sécurité alimentaire.

PHOTO: PAUL JEFFREY/ACT